



# Consejo de Seguridad

Sexagésimo noveno año

**7127<sup>a</sup>** sesión

Miércoles 5 de marzo de 2014, a las 10.10 horas

Nueva York

*Provisional*

*Presidente:* Sra. Lucas . . . . . (Luxemburgo)

*Miembros:*

Argentina . . . . .	Sra. Perceval
Australia . . . . .	Sr. Quinlan
Chad . . . . .	Sr. Cherif
Chile . . . . .	Sr. Errázuriz
China . . . . .	Sr. Liu Jieyi
Estados Unidos de América . . . . .	Sr. DeLaurentis
Federación de Rusia . . . . .	Sr. Pankin
Francia . . . . .	Sr. Araud
Jordania . . . . .	Príncipe Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein
Lituania . . . . .	Sra. Murmokaitė
Nigeria . . . . .	Sra. Ogwu
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sir Mark Lyall Grant
República de Corea . . . . .	Sr. Oh Joon
Rwanda . . . . .	Sr. Gasana

## Orden del día

La situación en Somalia

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-506.



*Se abre la sesión a las 10.10 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación en Somalia**

**La Presidenta** (*habla en francés*): De conformidad con el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo, invito al representante de Somalia a participar en esta sesión.

En nombre del Consejo, doy la bienvenida al Ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Somalia, Excmo. Sr. Abdirahman Duale Beyle.

El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2014/137, que contiene el texto de un proyecto de resolución presentado por Australia, la República de Corea, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y los Estados Unidos de América.

Someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Argentina, Australia, Chad, Chile, China, Francia, Jordania, Lituania, Luxemburgo, Nigeria, República de Corea, Federación de Rusia, Rwanda, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Estados Unidos de América

**La Presidenta** (*habla en francés*): Se han emitido 15 votos a favor. El proyecto de resolución queda aprobado por unanimidad como resolución 2142 (2014).

Tiene ahora la palabra el Ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Somalia.

**Sr. Beyle** (Somalia) (*habla en inglés*): Quisiera dar las gracias brevemente a los miembros del Consejo de Seguridad y a la comunidad internacional por la gran asistencia que han brindado a mi país. Quisiera señalar que Somalia está mucho mejor hoy que incluso hace pocos días, y que mejora cada día más. Esto se debe a la asistencia de la comunidad internacional, sobre todo del Consejo de Seguridad y las Naciones Unidas. Quisiéramos decir a la comunidad internacional que estamos muy agradecidos.

También quisiera hacer llegar al Consejo los saludos del Presidente de la República Federal de Somalia, Sr. Hassan Sheikh Mohamud. Somos un país que está librando una difícil guerra contra terroristas que no respetan el embargo. Como el Consejo bien sabe, hace apenas unas semanas, nuestro Presidente casi fue asesinado. Los agresores llegaron hasta la misma Villa Somalia. Esto demuestra hasta qué punto ese grupo es fuerte y hasta qué punto nuestras fuerzas son débiles.

Tomo nota de la aprobación de la resolución 2142 (2014). La realidad es que debemos redoblar nuestros esfuerzos por trabajar de manera diligente y en estrecha colaboración con el Grupo de Supervisión y el Consejo para hacerlo mejor la próxima vez. Con esta declaración, transmito al Consejo nuestro firme compromiso de que así sea: nos lo tomamos muy en serio. La próxima vez que venga, espero que hayamos hecho todo lo posible por nuestra parte para que se levanten las sanciones y el embargo.

Quisiera concluir dando las gracias al Consejo una vez más. Valoramos mucho lo que se ha hecho y lo que se está haciendo para mi país.

**La Presidenta** (*habla en francés*): El Consejo de Seguridad ha concluido así la etapa actual del examen del tema que figura en el orden del día.

*Se levanta la sesión a las 10.15 horas.*